



**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
**Mutationen - Mutations - Mutazioni**

**BE**

**Tavapan SA, in Tavannes**, CH-073.3.002.532-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03.03.2008, S. 4, Publ. 4367870). Statutenänderung: 07.10.2010. Firma neu: **TAFIBRA Suisse SA**. Uebersetzungen der Firma neu: **(TAFIBRA Switzerland Ltd.) (TAFIBRA Schweiz AG)**. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Erzeugnissen der Holzindustrie sowie die Finanzierung sämtlicher mit ihrer Geschäftstätigkeit zusammenhängenden Handlungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Die Gesellschaft kann, auch ohne angemessene Gegenleistung, Geschäfte mit nahestehenden Personen tätigen, insbesondere mit ihren direkten und indirekten Aktionären sowie anderen Konzerngesellschaften, namentlich Darlehen an diese Personen ausrichten oder Garantien, Bürgschaften oder Pfandrechte zur Sicherstellung ihrer Verbindlichkeiten ausstellen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundstücke und Beteiligungen erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Die Gesellschaft kann jede weitere Tätigkeit ausüben, welche mit den erwähnten Zwecken direkt oder indirekt zusammenhängt. Aktien neu: 1'500 Namenaktien zu CHF 1'000.00. [bisher: 1'500 actions nominatives de CHF 1'000.00]. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder durch Brief, Telefax oder e-Mail, im Fall von Namenaktionären an deren letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse, im Fall von Inhaberaktionären an deren Adresse, soweit diese dem Verwaltungsrat bekannt sind. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chambonnet, Christophe, französischer Staatsangehöriger, in Marly-le-Roi (FR), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Erlach, Rudolf Dr., von Bern, in Forch (Küsnacht ZH), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köhl, Ferdinand, deutscher Staatsangehöriger, in Urtenen-Schönbühl, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunnschweiler, Stefan, von Hauptwil-Gottshaus, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Walter, von Rüderswil, in Sonceboz-Sombeval, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richard, Daniel, von La Baroche, in Bévillard, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Miécourt]; PricewaterhouseCoopers SA (CH-645-1007466-0), in Neuchâtel, Revisionsstelle [bisher: PricewaterhouseCoopers SA]. Die Eintragungen in das Handelsregister (inkl. die Personalangaben, die Funktion und

die Zeichnungsart von Christophe Chambonnet, Dr. Rudolf von Erlach, Ferdinand Köhl, Stefan Brunnschweiler und Walter Zürcher) sind übersetzt worden und erfolgen neu in deutscher Sprache. .

Tagesregister-Nr. 16045 vom 14.10.2010 / CH-073.3.002.532-9 / 05860306